Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Courroux Wolfies	B
CLUB 2	Gekkos Gerlafingen	B

Lieu / Ort Location / Luogo	Courroux	Date / Datum Date / Data	02.09.2018
Start / Beginn Début / Inizio	14:30	End / Ende Fin / Fine	16:42
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B81		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	86

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	211423	GIRARDIN Félicien	
Official scorer Marqueur	2298	PORTMANN Romain	
Referee 1 Arbitre 1	20762	WILLEMIN Gabriel	
Referee 2 Arbitre 2	10102	VOISARD Dominique	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	3	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Gekkos Gerlafingen

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	WUST Mathieu					97341
82	A	JOLIDON Gaël					96285
66	G	DUBOIS Xavier		X	X	X	99294
33	G	FERRARI Laetitia					207421
12		GÜNTER Fabien					209411
36		DURAND Jolan					206293
38		MERZ Lucas					204012
15		RUCHTI Sylvain					207306
17		CLEMENCE Arnaud					98327
11		FERRARI Loïc					204252
59		CERF Raphaël					209263
69		GÜNTER Mathieu					209410
29		FORSTER Gaetan					212338

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: KOHLER Sébastien; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature; 98313

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
14:52	12	15	1				
40:55	TS	17	2				
58:56	82	TS	3				
				TOTAL			3
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
15:29	36	2	17:29	B1
26:02	69	2	28:02	E
35:21	TS	2	37:21	J1
43:40	12	2	45:40	C1
49:52	15	2	50:22	H
59:34	29	2	59:59	B1
59:59	TS	2	60:00	C1
TOTAL			14 min	

2 Gekkos Gerlafingen

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	JOBIN Daniel					207533
23	A	ROLLI Patrick					208123
77	G	HEEB Daniel					202137
25	G	MARTI Yannick		X	X	X	95219
91		FRECH Philipp					208270
19		HOFER Yannick					209050
7		KNÖRR Simon					203501
15		TEUSCHER Joel					218016
49		WIDMER David					202384
93		AESCHLIMANN Lars					215156
TS		KUMMER Marco					202378
72		MARTI Patrick					202379
55		MEYER Christian					203491
9		UEBELHART Janik					215559
85		THÜLER Stefan					203320
89		LÖDDING Olivier					204024

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: HERREN Yvan; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature; 94103

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
18:14	72	8	1				
33:55	93	7	2				
50:22	91	23	3				
54:31	85	93	4				
59:59	85		5				
				TOTAL			5
				TIME OUT	X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
08:19	93	2	10:19	H
13:18	19	2	14:52	H
19:31	7	2	21:31	S1
29:50	9	2	31:50	E
31:47	7	2	33:47	B1
45:22	85	2	47:22	A
55:34	85	2	57:34	B1
58:01	85	2	58:56	V1
TOTAL			16 min	